

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (\*)

28 FÉVRIER 1992

---

**PROPOSITION DE LOI**

**abolissant la peine de mort**

(Déposée par M. Simons et  
Mme Vogels)

---

**DEVELOPPEMENTS**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

La peine de mort existe toujours dans le droit pénal belge. Or, les mœurs ont considérablement évolué depuis que les lois répressives concernées ont été promulguées. Tant les chrétiens que les humanistes jugent inadmissible qu'un homme dispose de la vie d'un autre, même si ce dernier a commis un crime grave. La peine ainsi conçue devient une vengeance et constitue en fait une forme légalisée de la tristement célèbre « vendetta » pratiquée par les Siciliens.

La peine de mort a déjà été abolie dans de nombreux pays. La situation dans ces pays, ainsi d'ailleurs que diverses études approfondies, ont montré que l'effet dissuasif de la peine de mort est nul et que l'abolition de cette peine ne provoque aucune aggravation de la criminalité.

Même les régimes autoritaires du Guatemala, du Salvador et de beaucoup d'autres pays ne parviennent pas à juguler la résistance en appliquant massivement la peine de mort.

Cette peine est en outre irréversible. Il s'est souvent avéré, et ce parfois des années après une exécution, que le « coupable » était en fait innocent et que la justice s'était fourvoyée.

Il est certes de tradition en Belgique de ne pas exécuter la sentence et de gracier le condamné.

---

(\*) Première session de la législature n° 48.

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (\*)

28 FEBRUARI 1992

---

**WETSVOORSTEL**

**tot afschaffing van de doodstraf**

(Ingediend door de heer Simons en  
mevrouw Vogels)

---

**TOELICHTING**

---

DAMES EN HEREN,

In het Belgische strafrecht bestaat de doodstraf nog altijd. Er heeft echter, sinds het uitvaardigen van de desbetreffende wetten, een grondige evolutie plaats gehad. Zowel christenen als humanisten vinden het ontoe-laatbaar dat de ene mens de andere doodt, zelfs als er een zware misdaad gepleegd is. Op die manier wordt de straf een wraak en in feite een gelegaliseerde vorm van de beruchte Siciliaanse « vendetta ».

In talrijke landen is de doodstraf reeds afgeschaft. Daaruit en uit verschillende diepgaande studies is gebleken dat het afschrikkingseffect van de doodstraf nihil is en dat door het afschaffen van de doodstraf de criminaliteit niet stijgt.

Zelfs de autoritaire regimes van Guatemala, El Salvador en vele andere landen kunnen door massale doodvonissen het verzet niet stuiten.

Voorts is de doodstraf onomkeerbaar. Vaak is gebleken, soms jaren na een executie, dat de « schuldige » onschuldig was en dat een gerechtelijke dwaling in het spel was.

In België heerst weliswaar de traditie dat de doodstraf niet uitgevoerd wordt en dat de veroordeelde

---

(\*) Eerste zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

Cependant, personne ne peut prédire que tel sera encore le cas demain, étant donné que, quoique peu probables, les coups d'Etat, coups militaires et autres actions radicales ne sont pas exclus. Le moyen le plus sûr d'éviter le recours effectif à la sanction suprême est en tout cas d'abolir la peine de mort par une loi.

Lorsqu'on attache réellement une grande valeur à la vie humaine, il est préférable d'éliminer autant que possible tout ce qui la menace.

H. SIMONS  
M. VOGELS

## PROPOSITION DE LOI

### CHAPITRE I<sup>er</sup>

#### De l'adaptation des divers codes

##### Article 1<sup>er</sup>

A l'article 7 du Code pénal, les mots « 1° : la mort; » sont supprimés.

##### Art. 2

Les articles 8, 9, 10 et 11 du même code sont abrogés.

##### Art. 3

A l'article 18 du même code, sont apportées les modifications suivantes :

- 1) dans la première phrase, les mots « à la peine de mort » sont supprimés;
- 2) la dernière phrase est supprimée.

##### Art. 4

A l'article 19 du même code, les mots « à la peine de mort » sont supprimés.

##### Art. 5

L'article 20 du même code est abrogé.

##### Art. 6

A l'article 31 du même code, les mots « à la peine de mort ou » sont supprimés.

genade krijgt. Doch niemand kan voorspellen dat dit morgen nog het geval zal zijn. Hoewel weinig waarschijnlijk, zijn staatsgrepen, militaire coups en dergelijke niet uitgesloten. Het veiligste is in ieder geval de doodstraf bij wet af te schaffen.

Wanneer wij het menselijk leven werkelijk veel waard achten, is het beter alle mogelijkheden die dit leven bedreigen zoveel mogelijk uit te schakelen.

## WETSVOORSTEL

### HOOFDSTUK I

#### Aanpassing van de diverse wetboeken

##### Artikel 1

In artikel 7 van het Strafwetboek worden de woorden « 1° : de doodstraf; » geschrapt.

##### Art. 2

De artikelen 8, 9, 10 en 11 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

##### Art. 3

In artikel 18 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1) in de eerste zin worden de woorden « tot de doodstraf » geschrapt;
- 2) de laatste zin wordt geschrapt.

##### Art. 4

In artikel 19 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « tot de doodstraf » geschrapt.

##### Art. 5

Artikel 20 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

##### Art. 6

In artikel 31 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « tot de doodstraf of » geschrapt.

## Art. 7

Les articles 77, 80, premier alinéa, et 81, premier alinéa, du même code sont abrogés.

## Art. 8

A l'article 101 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 9

A l'article 102 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 10

Aux articles 113, 114, 115, 116, 118*bis*, 120*sexies*, 121 et 121*bis* du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 11

A l'article 122 du même code, les mots « par la mort » sont remplacés par les mots « par les travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 12

L'article 123*ter*, dernier alinéa, du même code est abrogé.

## Art. 13

A l'article 123*sexies* du même code, les mots « à la peine de mort » sont supprimés.

## Art. 14

L'article 256, dernier alinéa, du même code est abrogé.

## Art. 15

Aux articles 394 et 395 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 7

De artikelen 77, 80, eerste lid, en 81, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

## Art. 8

In artikel 101 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « met de dood » vervangen door de woorden « met levenslange dwangarbeid ».

## Art. 9

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « met de dood » vervangen door de woorden « met levenslange dwangarbeid ».

## Art. 10

In de artikelen 113, 114, 115, 116, 118*bis*, 120*sexies*, 121 en 121*bis* van hetzelfde Wetboek worden de woorden « met de dood » vervangen door de woorden « met levenslange dwangarbeid ».

## Art. 11

In artikel 122 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « door de dood » vervangen door de woorden « door levenslange dwangarbeid ».

## Art. 12

Artikel 123*ter*, laatste lid, van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

## Art. 13

In artikel 123*sexies* van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de doodstraf » geschrapt.

## Art. 14

Artikel 256, laatste lid, van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

## Art. 15

In de artikelen 394 en 395 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de dood » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

Art. 16

A l'article 397 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

Art. 17

A l'article 475 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

Art. 18

A l'article 518 du même code, les mots « la mort » sont remplacés par les mots « les travaux forcés à perpétuité ».

Art. 19

A l'article 532 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

Art. 20

A l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 27 mai 1870, contenant le Code pénal militaire, modifié par la loi du 24 juillet 1923, les mots « la mort par les armes » sont remplacés par les mots « les travaux forcés à perpétuité ».

Art. 21

L'article 2 du Code pénal militaire est abrogé.

Art. 22

A l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup> du même Code, modifié par l'Arrêté-loi du 11 octobre 1916, les mots « de mort ou » sont supprimés.

Art. 23

A l'article 16 du même Code, les mots « la détention perpétuelle et les travaux forcés à perpétuité, par la mort » sont supprimés.

Art. 16

In artikel 397 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de dood » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

Art. 17

In artikel 475 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de dood » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

Art. 18

In artikel 518 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « wordt de doodstraf toegepast » vervangen door de woorden « wordt gestraft met levenslange dwangarbeid ».

Art. 19

In het artikel 532 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de dood » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

Art. 20

In het bij de wet van 24 juli 1923 gewijzigde artikel 1 van het Militair Strafwetboek, ingevoerd bij de wet van 27 mei 1870, worden de woorden « de dood met de kogel » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

Art. 21

Artikel 2 van het Militair Strafwetboek wordt opgeheven.

Art. 22

In artikel 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de besluitwet van 11 oktober 1916, worden de woorden « de doodstraf of » weggelaten.

Art. 23

In artikel 16 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « Levenslange hechtenis en levenslange dwangarbeid, door de doodstraf » geschrapt.

## Art. 24

Aux articles 17, 19, 20, 21, 23, 25, 28, 31, 39, 40 et 52 du même code, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « des travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 25

A l'article 59 du même Code, modifié par la loi du 24 juillet 1923, les mots « la peine de mort, portée par les articles 17, 19 à 21, 31 et 52, sera remplacée par la détention à perpétuité ou à temps » sont remplacés par les mots « les travaux forcés à perpétuité, portés par les articles 17, 19 à 21, 31 et 52 seront remplacés par la détention à temps ».

## Art. 26

A l'article 59 du même Code, modifié par la loi du 24 juillet 1923 les mots « la peine de mort, portée par les articles 23, 25 et 28, sera remplacée soit par la détention, soit par l'emprisonnement correctionnel » sont remplacés par les mots « les travaux forcés à perpétuité, portés par les articles 23, 25 et 28 seront remplacés soit par la détention, soit par l'emprisonnement correctionnel ». »

## Art. 27

A l'article 4 de la loi du 30 mai 1951 autorisant le Roi à étendre certaines dispositions applicables en temps de guerre ou de mobilisation aux membres des forces belges affectés à l'exécution de mesures décidées par le Conseil de Sécurité des Nations Unies, les mots « la peine de mort » sont remplacés par les mots « la peine des travaux forcés à perpétuité ».

## Art. 28

A l'article 35 de la loi du 5 juin 1928 portant révision du code disciplinaire et pénal pour la marine marchande et la pêche maritime, les mots « ou la peine de mort » sont abrogés.

## Art. 29

Dans les articles 36, 68 et 69 de la même loi, les mots « de mort » sont remplacés par les mots « de détention à perpétuité ».

## Art. 24

In de artikelen 17, 19, 20, 21, 23, 25, 28, 31, 39, 40 en 52 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de dood met de kogel » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

## Art. 25

In artikel 59 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 24 juli 1923, worden de woorden « De doodstraf, voorzien bij de artikelen 17, 19 tot 21, 31 en 52, vervangen door levenslange of tijdelijke hechtenis » vervangen door de woorden « De levenslange dwangarbeid waarin voorzien is bij de artikelen 17, 19 tot 21, 31 en 52, vervangen door tijdelijke hechtenis ».

## Art. 26

In artikel 59 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 24 juli 1923, worden de woorden « De doodstraf, voorzien bij de artikelen 23, 25 en 28, vervangen hetzij door hechtenis, hetzij door correctionele gevangenisstraf » vervangen door de woorden « De levenslange hechtenis, waarin voorzien is bij de artikelen 23, 25 en 28, vervangen hetzij door hechtenis, hetzij door correctionele gevangenisstraf ». »

## Art. 27

In de wet van 30 mei 1951 waarbij de Koning er toe gemachtigd wordt sommige in oorlogs- of mobilisatietijd toepasselijke beschikkingen eveneens van toepassing te verklaren op de leden van de Belgische strijdkrachten, belast met de uitvoering van door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties getroffen maatregelen, worden in artikel 4 de woorden « de doodstraf » vervangen door de woorden « levenslange dwangarbeid ».

## Art. 28

In artikel 35 van de wet van 5 juni 1928 houdende herziening van het Tucht- en Strafwetboek voor de koopvaardij en de zeevisserij, worden de woorden « of tot de doodstraf » geschrapt.

## Art. 29

In de artikelen 36, 68 en 69 van dezelfde wet worden de woorden « de doodstraf » vervangen door de woorden « levenslange hechtenis ».

Art. 30

A l'article 30, § 3 de la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne (modifié par la loi du 20 juillet 1976), les mots « la peine de mort » sont remplacés par les mots « la détention à perpétuité ».

CHAPITRE II

**Du Protocole n° 6 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales concernant l'abolition de la peine de mort, adopté par le Conseil de l'Europe le 28 avril 1983**

Art. 31

Le Protocole n° 6 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales concernant l'abolition de la peine de mort, adopté par le Conseil de l'Europe le 28 avril 1983, entrera définitivement en vigueur en droit belge.

14 février 1992.

H. SIMONS  
M. VOGELS

Art. 30

In de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart (gewijzigd bij de wet van 20 juli 1976) worden in artikel 30, § 3, de woorden « de doodstraf » vervangen door de woorden « levenslange hechtenis ».

HOOFDSTUK II

**Zesde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden betreffende de afschaffing van de doodstraf, aangenomen door de Raad van Europa op 28 april 1983**

Art. 31

Het Zesde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden betreffende de afschaffing van de doodstraf, dat op 28 april 1983 door de Raad van Europa is aangenomen, zal definitief uitwerking hebben in het Belgische recht.

14 februari 1992.

---